



14 de Abril de 2020

Estimadas famílias das Escolas Públicas de Portland,

As férias de Abril começam esta sexta-feira, 17 de Abril. Antes de começar a pausa, quero actualizar-vos sobre os planos que temos para quando regressarmos para terminar o ano lectivo através da aprendizagem à distância.

Primeiro, gostaria de falar sobre nossa nova página de perguntas frequentes [FAQ page](#). Sabemos que muitas famílias têm dúvidas durante esta crise do COVID-19 em todos os tipos de tópicos. Você encontrará as respostas para as perguntas mais frequentes nesta página. Ela será atualizada regularmente com perguntas e respostas adicionais e as informações mais recentes, conforme necessário.

Aqui estão os pormenores sobre os planos para terminar o ano lectivo em modo de aprendizagem à distância:

Expectativas das notas académicas: *Estamos a fazer uma alteração das notas académicas para o quarto trimestre/ terceiro trimestre. Estas mudanças mostram o nosso reconhecimento das dificuldades que os alunos enfrentam relativamente ao acesso online e apoio em casa, bem como os muitos desafios que as famílias e os funcionários enfrentam no seu esforço para que a aprendizagem à distância funcione. Os distritos em toda a região e o país estão a fazer mudanças semelhantes.*

Quero salientar que esta mudança na nota académica não se trata de baixar os nossos padrões para os alunos ou diminuir as expectativas dos professores em relação aos alunos. Em vez disso, é uma forma de responder à aprendizagem à distância. Os nossos professores continuarão a ensinar os alunos de acordo com as expectativas dos cursos e a dar feedback sobre o seu trabalho.

Os alunos do jardim de infância até a 8ª classe e da Escola Secundária Casco Bay receberão uma avaliação que diz que eles tem "nota satisfatória" ou "não satisfatória" nos padrões de notas. As escolas do Ensino Medio Deering e a Portland high usarão as palavras "passou" ou "notas insuficientes" como resultado. Nas escolas secundárias, a nota para este trimestre não será incorporada nos GPAs.

Horário de Instruções Semanais: *Todas as escolas, K-12, adaptarão seus horários para proporcionar quatro dias de aulas e um dia destinado ao apoio direcionado, trabalho interno de escritorio e tempo para os alunos recuperarem e revisarem as tarefas escolares. Ao nível do ensino secundário, o dia de aprendizagem diferenciado continuará a ser quarta-feira. Ao nível do ensino fundamental e médio, ocorrerá na sexta-feira. Você podera receber mais informações sobre este horário diretamente da escola do seu filho.*

Conexão Jarim de infancia: *Vamos envolver os alunos do jardim de infância e seus familiares, fornecendo recursos opcionais online e em forma impressa, e estabelecendo contactos regulares com os alunos, e com as famílias interessadas.*

Calendário para o final do ano letivo: No dia 28 de abril, vou propor ao Conselho de Educação Pública de Portland que os **cinco** dias de neve que normalmente teriam sido usados durante a semana de **15 de junho** sejam usados para colaboração dos professores, reflexão sobre nosso trabalho de aprendizagem à distância e planejamento para o próximo ano lectivo. Se for aprovado, o último dia de aula para os alunos será **11 de junho**. Se esta proposta não for aprovada, então o último dia de aulas será **18 de junho**.

A partir de 1 de junho, passaremos a dar aulas de apoio destinadas aos alunos que estão mais atrasados. Os professores estarão a ajudar os alunos nas tarefas e matérias que já foram ensinadas. Os alunos devem estar envolvidos nessa estrutura de apoio e aprendizagem direcionada, com base na recomendação do professor / direção da escola. Para os alunos que cumprirem os padrões, ofereceremos atividades opcionais de aprendizado, e as famílias podem optar por usar com seus filhos. Os finalistas do Ensino Médio concluirão os cursos de acordo com sua programação regular, a menos que falem unidades de créditos acadêmicos / proficiência, caso isso aconteça, terão tempo adicional para atender aos padrões exigidos para obter crédito.

Como você deve saber, a nossa época desportiva de primavera e atividades co-curriculares foram canceladas, com base na orientação e exigências do estado.

Os rituais de passagem de fim de ano: Fizemos uma pesquisa com os nossos alunos do último ano do ensino médio e eles demonstraram a vontade de participar da graduação ao vivo em vez da graduação virtual. Como tal, agendamos a formatura da graduação do ensino médio para a primeira semana de agosto. Este prazo que naturalmente depende do levantamento das restrições de distanciamento social devido ao COVID-19, para proporcionar oportunidade de reunir e celebrar antes da partida dos estudantes para a faculdade e carreiras profissionais no final de agosto. Em relação a outras atividades do final de ano lectivo, como a graduação dos alunos da 5ª classe e da 8ª classe, estamos a trabalhar com as escolas individuais para determinar quais eventos podem ser realizados virtualmente. Também estamos a desenvolver um plano para permitir que os alunos que deixaram artigos nos edifícios escolares possam recuperá-los no final do ano letivo.

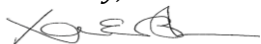
Actividades de Verão: Estamos a trabalhar para explorar formas de oferecer suporte adicional durante o verão para os alunos. Teremos mais informações num futuro próximo.

Reconheço que esta vai ser uma pausa de Abril diferente. Ainda assim, espero que todos sejam capazes de encontrar maneiras seguras de se restaurarem durante esta pausa, respeitando as ordens de permanência em casa e distanciamento físico recomendado. E não se esqueça que, durante as férias, as refeições para os alunos ainda serão fornecidas das 10h às 12h nos dias de semana nos nossos nove locais de escola. A única exceção é o feriado do Dia do Patriota, segunda-feira, 20 de Abril. Saiba mais sobre os recursos alimentares ([food resources](#)) para estudantes e famílias.

Além disso, após a pausa de abril, planejamos realizar uma sessão virtual do nosso programa Parent University para as famílias sobre o tema da preservação da saúde social/emocional durante este período. Publicaremos os detalhes no nosso site ([website](#)) em breve.

Continuarei a actualizá-lo sobre os novos progressos quanto a aprendizagem à distância a recomençar na segunda-feira, 27 de Abril. Entretanto, se você tiver alguma dúvida, pode ligar para a nossa Linha de Ajuda no 874-8159 e deixar uma mensagem em qualquer uma dessas línguas: Inglês, acholi, árabe, francês, khmer, português, somali, espanhol ou vietnamita. Você também pode deixar uma mensagem na sua língua principal no ppshelpline@portlandschools.org.

Sincerely,



Xavier Botana, Superintendent